# ČIASTKOVÁ ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY
## č. KaVSÚ-3-14/2010

**uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasled. ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a Rámcovej dohody č. KaVSÚ-2-130/2009**

## Čl. I.
## ZMLUVNÉ STRANY

1.1.

| | |
|---|---|
| **Objednávateľ:**<br><br>v zastúpení štatutárneho zástupcu: | **Slovenská republika**<br>**Ministerstvo obrany SR**<br>**Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava**<br>Ing. Jozef SIEKLIK – generálny riaditeľ<br>Sekcia majetku a infraštruktúry |
| IČO: | 30 845 572 |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| Číslo účtu: | 7000171928/8180 |
| Oprávnený rokovať vo veciach technických:<br>Kontaktná adresa :<br><br>Číslo telefónu :<br>Fax/e-mail : | Ing. Juraj SIDORJAK – riaditeľ PSB Prešov<br>Posádková správa budov Prešov<br>Čapajevova 38, 080 01 Prešov<br>0960 524 219<br>0960 524 288/juraj.sidorjak@mil.sk |
| (ďalej len objednávateľ) | |

1.2.

| | |
|---|---|
| **Poskytovateľ:**<br>(názov a adresa) | **DUG, s.r.o.**<br>**Cukrovarská 83/32**<br>**979 01 Rimavská Sobota** |
| Zastúpený: | Dušan Urban – konateľ spoločnosti |
| Právna forma: | Spoločnosť s ručením obmedzeným |
| IČO: | 36034762 |
| IČ DPH (DIČ): | SK 2021442126 |
| Bankové spojenie: | SLSP a.s. pobočka Rimavská Sobota |
| Číslo účtu: | 0380423725/0900 |
| Potvrdenie o zapísaní do zoznamu podnikateľov ÚVO (obchodného registra, živnostenského registra): | OR OS Banská Bystrica,<br>Oddiel Sro, vložka číslo 5796/S |
| Oprávnený rokovať vo veciach technických: | Dušan Urban ml., Pavel Šmida |
| Číslo telefónu: | 047/5632648, 0905 359 750, 0905 891 453<br>0907 515 156 |
| Číslo faxu/e-mail: | 047/5649315, info@dug.sk |
| (ďalej len poskytovateľ) | |

## Čl. II
## PREDMET PLNENIA

**2.1** Predmetom plnenia čiastkovej zmluvy o poskytnutí služby je záväzok poskytovateľa, ktorý je na základe rámcovej dohody KaVSÚ-2-130/2009 uzatvorenej v zmysle § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, povinný zabezpečiť službu **„fyzická ochrana objektov"** v správe Posádkovej správy budov Prešov v rozsahu, kvalite a cenách vyplývajúcich z jednotlivých ustanovení rámcovej dohody.

**2.2** Objednávateľ si vyhradzuje právo meniť v priebehu trvania zmluvy rozsah požadovaných prác v závislosti od prevádzkových potrieb za podmienok dohodnutých touto zmluvou.

**2.3** Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať službu uvedenú v bode 2.1 vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade so spracovanou „Smernicou pre výkon fyzickej ochrany objektov" pre daný objekt, ktorá tvorí prílohu č. 1 a je neoddeliteľnou súčasťou tejto čiastkovej zmluvy.

## Čl. III
## MIESTO A SPÔSOB POSKYTNUTIA SLUŽBY

**3.1.** Miestom poskytnutia služby sú objekty :

3.1.1 Objekt kasárenského areálu Zaľubica
Výmera oploteného pozemku : 114 043 $m^2$
Celkový počet budov a iných stavebných objektov : 27

3.1.2 Areál VSB
Výmera oploteného pozemku : 9 187 $m^2$
Celkový počet budov a iných stavebných objektov : 3

3.1.3 Areál vojenských stavieb
Výmera oploteného pozemku : 591 $m^2$
Celkový počet budov a iných stavebných objektov : 5
Režim : nepretržitý 24 hodín, 2 pracovníci na pracovnú zmenu (spolu za body 3.1.1 – 3.1.3)

3.1.4 PL strelnica Dvorce
Výmera oploteného pozemku : 224 117 $m^2$
Celkový počet budov a iných stavebných objektov : 16

3.1.5 Areál Dvorce
Výmera oploteného pozemku : 31 486 $m^2$
Celkový počet budov a iných stavebných objektov : 11
Režim : nepretržitý 24 hodín, 2 pracovníci na pracovnú zmenu (spolu za body 3.1.4 – 3.1.5)

**3.2.** Predmet zmluvy je zo strany poskytovateľa považovaný za splnený zabezpečením predmetu zmluvy v požadovanej kvalite a termínoch v zmluvne dohodnutej dobe a pri splnení podmienok stanovených v tejto zmluve

## Čl. IV
## CENA

**4.1** Cena za poskytnutie služby je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách, vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z. a je vyjadrená v eurách.

**4.2** Cena zahŕňa všetky náklady, ktoré poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s poskytnutím služby (napr. dopravu, nájom, spotreba energie...)

**4.3** Cena za poskytnuté služby :

| | |
|---|---|
| Cena za jednu hodinu bez DPH | : 4,126 € |
| Cena bez DPH | : 144 575,04 € |
| DPH 19 % | : 27 469,25 € |
| Cena spolu s DPH | : 172 044,29 € |
| Slovom | : sto sedemdesiat dva tisíc štyridsať štyri 29/100 € |

Rozpis počtu hodín na pracovníkov a fakturácie po mesiacoch v roku 2010 pre objekt:
Kasárenský areál Zaľubica

| Mesiac | Počet dní | Počet hodín | Počet pracovníkov na smenu | Počet hodín na pracovníkov | Jednotková cena bez DPH (€) | Cena spolu bez DPH (€) | DPH 19 % (€) | Cena spolu s DPH (€) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Január | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| Február | 28 | 672 | 2 | 1344 | 4,126 | 5 545,344 | 1 053,615 | 6 598,959 |
| Marec | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| Apríl | 30 | 720 | 2 | 1440 | 4,126 | 5 941,440 | 1 128,874 | 7 070,314 |
| Máj | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| Jún | 30 | 720 | 2 | 1440 | 4,126 | 5 941,440 | 1 128,874 | 7 070,314 |
| Júl | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| August | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| September | 30 | 720 | 2 | 1440 | 4,126 | 5 941,440 | 1 128,874 | 7 070,314 |
| Október | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| November | 30 | 720 | 2 | 1440 | 4,126 | 5 941,440 | 1 128,874 | 7 070,314 |
| December | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| Spolu | 365 | 8760 | 24 | 17520 | | 72 287,520 | 13 734,629 | 86 022,149 |

PL strelnica Dvorce

| Mesiac | Počet dní | Počet hodín | Počet pracovníkov na smenu | Počet hodín na pracovníkov | Jednotková cena bez DPH | Cena spolu bez DPH | DPH 19 % | Cena spolu s DPH |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Január | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| Február | 28 | 672 | 2 | 1344 | 4,126 | 5 545,344 | 1 053,615 | 6 598,959 |
| Marec | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| Apríl | 30 | 720 | 2 | 1440 | 4,126 | 5 941,440 | 1 128,874 | 7 070,314 |
| Máj | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| Jún | 30 | 720 | 2 | 1440 | 4,126 | 5 941,440 | 1 128,874 | 7 070,314 |
| Júl | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| August | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| September | 30 | 720 | 2 | 1440 | 4,126 | 5 941,440 | 1 128,874 | 7 070,314 |
| Október | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| November | 30 | 720 | 2 | 1440 | 4,126 | 5 941,440 | 1 128,874 | 7 070,314 |
| December | 31 | 744 | 2 | 1488 | 4,126 | 6 139,488 | 1 166,503 | 7 305,991 |
| Spolu | 365 | 8760 | 24 | 17520 | | 72 287,520 | 13 734,629 | 86 022,149 |

**4.4** Cenu za poskytnutie služieb (hodinovú sadzbu) bude možné meniť len po vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami a to v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových nákladov a v iných riadne odôvodnených prípadoch. Zmena ceny musí byť doložená v časovom predstihu a vykonaná formou písomného dodatku k rámcovej dohode resp. čiastkovej zmluve na základe súhlasu oboch zmluvných strán.

**4.5** Právo na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi riadnym splnením jeho záväzku v mieste plnenia a spôsobom stanoveným touto zmluvou.

## Čl. V
## PLATOBNÉ PODMIENKY

**5.1** Zmluvné strany sa dohodli na jednotlivých platbách formou daňového dokladu (faktúry) 1-krát mesačne, ktorý poskytovateľ doručí objednávateľovi do 7 dní od schváleného pracovného výkazu zamestnancov vykonávajúcich fyzickú ochranu objektu.

**5.2** Faktúra bude vystavená mesačne v štyroch výtlačkoch v zmysle § 71 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 71 ods. 2 tohto zákona. Objednávateľovi bude predložená po ukončení služby v štyroch výtlačkoch, ktoré objednávateľ protokolárne prevezme. Prílohou faktúry bude schválený pracovný výkaz potvrdený oprávnenou osobou. Na úhradu bude poskytovateľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.

**5.3** Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Za deň úhrady sa považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu odberateľa.

**5.4** Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý neobsahuje náležitosti podľa bodu 5.2 tejto zmluvy, alebo sú v ňom fakturované nevykonané služby, resp. má iné formálne alebo obsahové nedostatky. Oprávneným vrátením daňového dokladu (faktúry) prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry).

**5.5** Poskytovateľ zašle daňový doklad (faktúru) v štyroch výtlačkoch na preplatenie na adresu :
Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Prešov
Ulica, číslo: Čapajevova 38
PSČ : 080 01 Prešov

## Čl. VI
## PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

**6.1.** Zmluvné strany sa dohodli v zmysle tejto zmluvy na plnení úloh, ktoré budú konkrétne rozpracované v „Smerniciach pre výkon strážne služby pre objekt Kasárenský areál Zaľubica a PL strelnica Dvorce“. Smernicu vyhotoví poskytovateľ a schváli riaditeľ PSB Prešov Smernica tvorí prílohu tejto zmluvy.

**6.2.** Objednávateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi na dobu uzatvorenú touto zmluvou vstup do priestorov k vykonaniu služieb.

**6.3.** Objednávateľ sa zaväzuje spolupôsobiť pri zabezpečovaní služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, ihneď a neodkladne upozorňovať na nedostatky a chyby pri výkone predmetných služieb a umožniť v primeranom čase ich odstránenie. Termín odstránenia nedostatkov sa dohodne písomne pri rokovaní o odstránení nedostatkov.

**6.4.** Zmluvné strany sa zaviazali utajovať skutočnosti, o ktorých sa dozvedeli vo vzťahu k realizácii predmetu tejto zmluvy.

**6.5.** Poskytovateľ zodpovedá za poskytnutie a dodanie služby podľa dohodnutých podmienok, termínov a v kvalite uvedených v jednotlivých ustanoveniach tejto zmluvy a v súlade so spracovanými „Smernicami pre výkon strážnej služby“, všeobecne záväznými právnymi, technickými a hygienickými predpismi.

**6.6.** Poskytovateľ zodpovedá za škody na majetku objednávateľa a za škodu na zdraví zamestnancov MO SR, spôsobené zanedbaním svojich povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých poskytovateľ vedel alebo mal vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia zmluvy alebo ich mohol predvídať. Objednávateľ nezodpovedá za škody na majetku poskytovateľa spôsobené pracovníkmi poskytovateľa, ibaže by škoda vznikla v dôsledku zanedbania povinností objednávateľa.

**6.7.** Poskytovateľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu predmetu tejto zmluvy na základe Licencie č. PS 001072, vydanej KR PZ Banská Bystrica k prevádzkovaniu strážnej služby v súlade so zákonom č. 473/2005 Z.z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**6.8.** Poskytovateľ zodpovedá v plnom rozsahu za odbornú, zdravotnú a psychickú spôsobilosť svojich pracovníkov poverených výkonom ochrany majetku objednávateľa v zmysle zákona

o súkromnej bezpečnosti. Zodpovedá za činnosť poverených pracovníkov, ktorí sú oprávnení vykonávať zásah v súlade so zákonom a „Smernicou pre výkon strážnej služby", vyhotovenú poskytovateľom a podpísanú štatutárnymi zástupcami oboch strán. Ďalej zodpovedá za výstroj poverených pracovníkov uniformou a vecnými bezpečnostnými a spojovacími prostriedkami.

**6.9.** Poskytovateľ informuje povereného pracovníka objednávateľa o vzniku každej mimoriadnej udalosti a pracovníci poskytovateľa sú povinný postupovať pri zabezpečovaní chráneného majetku v súlade so „Smernicami pre výkon strážnej služby".

**6.10.** Poskytovateľ zodpovedá za vedenie evidencie predpísanej zákonom o súkromnej bezpečnosti.

**6.11.** Poskytovateľ je povinný na vyžiadanie obstarávateľa a objednávateľa preukázať dodržiavanie podmienok tejto zmluvy.

**6.12.** Poskytovateľ uzavrie so SAMaV Košice zmluvu o najme nebytových priestorov určených ako miestnosť pre zamestnancov strážnej služby, za účelom odovzdania a preberania služieb a uloženia písomnej dokumentácie súvisiacej s výkonom služby. Cena za nájom bude v hodnote 0,033 €/$m^2$/rok.

**6.13.** Na základe nájomnej zmluvy o poskytnutí priestorov bude uzatvorená zmluva medzi PSB Prešov a poskytovateľom služby o refundácii nákladov na poskytnutí energií podľa § 269 odst. 2 obchodného zákonníka a zákona č. 513/1991 Z.z v znení neskorších doplnkov.

## Čl. VII
## BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI A POŽIARNA OCHRANA

**7.1.** Poskytovateľ zodpovedá za splnenie požiadaviek vyplývajúcich z Nariadenia vlády č.395/2006, zákona 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a za dodržanie zásad požiarnej ochrany na pracovisku v zmysle zákona 562/2005 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 314/2001 Z.z. o ochrane pre požiarmi v znení neskorších predpisov.
Z dôvodu určenia povinnosti a rozsahu vytvorenia podmienok na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov, požiarnej ochrany sa zmluvné strany dohodli zapracovať jednotlivé ustanovenia do „Smerníc pre výkon strážnej služby"

**7.2.** Poskytovateľ služby je povinný pri plnení tejto zmluvy dodržiavať vyhlášku č. 504/2006 Z.z. o hlásení, evidovaní a registrácii pracovných úrazov.

**7.3.** Poskytovateľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi na majetku objednávateľa a je povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu.

## Čl. VIII
## SANKCIE A ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

**8.1.** Ak jedna zo zmluvných strán nedodrží podmienky zmluvy, je povinná uhradiť škodu vzniknutú nedodržaním tejto zmluvy.

**8.2.** V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý i začatý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH.

**8.3.** V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany poskytovateľa, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % s obstarávacej ceny predmetu zákazky za každý i začatý deň porušenia jednotlivej povinnosti. Základom pre výpočet je cena s DPH.

**8.4.** Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou a uhradené oprávnenej strane do 14 dní odo dňa jej uplatnenia.

**8.5.** Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy :
- ak poskytovateľ bezdôvodne odmietne zabezpečiť službu

- ak poskytovateľ nedodržiava kvalitu zabezpečenia služby podľa požiadaviek a príslušných noriem a objednávateľom zistené nedostatky neodstráni v dohodnutých termínoch
- ak poskytovateľ mešká so splnením predmetu zmluvy o 2 a viac pracovných dní
- ak budú opakovane (min. 3-krát za obdobie jedného mesiaca) písomne uplatnené opodstatnené sťažnosti od užívateľa na kvalitu a rozsah vykonávania predmetu zmluvy

**8.6.** poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy :
- ak objednávateľ neplní zmluvné záväzky a tým poskytovateľovi znemožňuje poskytovanie služby

**8.7.** Účinky odstúpenia nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane, uplynutím 30 dní od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení oznámenia o odstúpení.

## Čl. IX
## PLATNOSŤ ZMLUVY

**9.1.** Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2010 do 31.12.2010, resp. do termínu odovzdania objektu inému právnemu subjektu.

## Čl. X
## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

**10.1.** Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a bez výhrad s obsahom súhlasia a ako prejav súhlasu s celým obsahom ju podpísali bez nátlaku.

**10.2.** Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky je možné dojednať len písomnými dodatkami k tejto zmluve, pričom budú označené poradovými číslami a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

**10.3.** Ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanovenia v zmysle zákona č. 513/1991 Z.z Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

**10.4.** Zmluva je vyhotovená v 8 výtlačkoch, pričom každé vyhotovenie zmluvné strany prehlasujú za originál.

**Rozdeľovník :** : Výtlačok č. 1 Kancelária VSÚ MO SR
Výtlačok č. 2 SEMaI – OSaVO
Výtlačok č. 3 SAPaÚ
Výtlačok č. 4 pre poskytovateľa
Výtlačok č. 5 - 8 Posádková správa budov Prešov

V Prešove dňa 29. 12. 2009

Za objednávateľa :

Ing. Jozef Sieklik
generálny riaditeľ

Za poskytovateľa :

DUG s.r.o.
Cukrovarská 83/32
979 01 Rimavská Sobota, ①
DIČ: 2021442126, IČO: 36034762

Dušan Urban
konateľ

Príloha č.1 Smernice pre výkon fyzickej ochrany objektov ( 14 listov)



Posádková správa budov PREŠOV

Prehlásenie o zdigitalizovaní zmluvy :
***Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.***
***Dňa 25.8.2010 Ing. Ján Földeši***